

Vizualizare anunt publicitate numarul 32312

Autoritate contractanta

MUNICIPIUL BRASOV

Adresa postala: BD. EROILOR NR.8 , Localitatea: Brasov , Cod postal: 500007 , Romania , Punct(e) de contact: MUNICIPIUL BRASOV , Tel. +40 268416550/128/124 , In atentia: LAURENTIU CAZANESCU, CECILIA DOICIU , Email: achizitiipublice@brasovcity.ro , Fax: +40 268473001 , Adresa internet (URL): <http://www.brasovcity.ro>

Detalii anunt

Tip anunt: Cumparari directe

Tip contract: Servicii

Denumirea achizitie: Servicii de traducere autorizata si interpretariat, pentru documente respectiv actiuni care se desfasoara la nivelul serviciilor din cadrul Primariei Municipiului Brasov

CPV: 79530000-8-Servicii de traducere (Rev.2)

Descrierea contractului: Serviciile de traducere respectiv interpretariat solicitate în caietul de sarcini sunt destinate desfasurarii în bune conditii a activitatilor specifice Directiei Economice, Serviciului Informatic respectiv Serviciului Programe, Strategii din cadrul Primariei Municipiului Brasov - Servicii de interpretariat – cod CPV 79540000-1

Valoarea estimata fara TVA: 100000.00 RON

Conditii contract: Durata contractului este de la semnarea contractului pîna la 31.12.2016, incluzând si perioada de predare a documentelor.

Conditii participare: Oferta va cuprinde propunere financiara si propunerea tehnica, se vor respecta conditiile din caietul de sarcini. Se vor completa si depune formularele din Sectiunea Formulare.

Declaratie privind neîncadrarea în situatiile prevazute la art. 69¹ (evitarea conflictului de interese) din OUG nr. 34/2006, cu modificarile si completarile ulterioare Formularul nr. 1 din Sectiunea Formulare - în original Certificat de înregistrare emis de Oficiul National al Registrului Comertului, din care sa rezulte ca domeniul de activitate al ofertantului corespunde obiectului achizitiei (pentru persoane juridice)

Autorizatie de traducator emisa de Ministerul Justitiei, în copie certificata conform cu originalul (pentru persoane fizice), pentru limbile engleza, franceza, germana Se vor prezenta documente care atesta statutul de IMM, pentru a se beneficia de prevederile art. 16 din Legea nr.346/2004(daca este cazul).

Ofertantul va respecta în totalitate cerintele documentatiei. Propunerea Tehnica va respecta în totalitate cerintele din caietul de sarcini. Pentru personalul care va fi implicat în derularea contractului, ofertantul trebuie sa prezinte urmatoarele documente: -CV-uri pentru traducatorii autorizati pentru limbile solicitate în caietul de sarcini si documente justificative care sa ateste informatiile furnizate în CV (diploma studii superioare profil filologic, specializari în domeniile tehnic, economic, juridic, lista de

lucrari relevante traduse, altele dupa caz), însoțita de autorizatie traducator pentru limba engleza - copie conforma cu originalul; -CV pentru coordonatorul activitatilor de traduceri si documente justificative care sa ateste informatiile furnizate în CV (diploma studii superioare profil filologic, specializari în domeniile tehnic, economic, juridic, lista de lucrari relevante traduse, altele dupa caz).

Criterii adjudecare: Pretul cel mai scazut. Ofertantul va prezenta tariful per pagina standard de traducere (2000 de caractere, cu spatii), care va fi acelasi indiferent de continutul documentului (tehnic, economic, juridic, etc). Acest tarif va fi fara TVA, la care se adauga TVA aferent (daca este platitor de TVA), precum si orice alte elemente de natura financiara sau comerciala care sunt necesare pentru evaluarea ofertei. Tariful pentru serviciile de interpretariat va fi prezentat in lei/h . daca tarifele sunt diferite pentru cele trei limbi, se va prezenta tariful pentru fiecare din cele 3 limbi.

Termen limita primire oferte: 04.04.2016

Informatii suplimentare: TERMENUL LIMITA DE DEPUNERE A OFERTELOR LA PRIMARIA MUNICIPIULUI BRASOV , CIC , B-DUL EROILOR NR.8 ESTE 04.04.2016 ORA 9:00. Documentatia se poate descarca de pe site-ul Primariei Municipiului Brasov : www.brasovcity.ro/sectiunea_licitatii_si_concursuri . Limba de redactare a ofertei: româna. Oferta financiara va fi exprimata in lei cu si fara TVA; are caracter ferm si obligatoriu pe toata durata de derulare a contractului. Perioada de valabilitate a ofertei este de 30 de zile (oferta in original sa aiba data emiterii si sa contina semnatura si stampila). Oferta va trebui sa contina toate datele de contact ale ofertantului: Nume ofertant, adresa, date de identificare fiscala, persoana responsabila de contract, denumirea procedurii se va trece pe plicul exterior obligatoriu. Ofertele se pot depune in original pâna la data de 04.04.2016 ORA 9:00, la Centrul de Informatii pentru Cetateni din cadrul Primariei Municipiului Brasov, B-dul Eroilor nr. 8, camera 1, parter.Ofertele ce vor fi depuse vor avea inscise pe plic denumirea ofertantului, denumirea contractului. Ofertantul castigator isi va depune oferta in SEAP, sub denumirea si codul CPV din prezentul anunt, pana la semnarea contractului. Potentialii ofertanti au obligatia de a verifica zilnic invitatia de participare postata pe site-ul autoritatii contractante, www.brasovcity.ro, pentru eventuale completari si/sau clarificari/raspunsuri la solicitari de clarificari